

S A D R Ž A J – I N D I C E

Str. – Pag.

		Rovinj-Rovigno, 19. lipnja 2026. 19 giugno 2026
Akti Gradskog vijeća – Atti del Consiglio municipale		
68.	Odluka o dodjeli javne zgrade, dva dvorišta i spremnika na uporabu Domu za starije osobe „Domenico Pergolis“ Rovinj – Casa per anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno	6
	Delibera sull'assegnazione dell'edificio pubblico, due cortili e un magazzino in uso alla Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	7
69.	Izmjene i dopune Programa građenja komunalne infrastrukture Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu	6
	Modifiche e integrazioni al Programma di costruzione dell'infrastruttura comunale della Città di Rovinj-Rovigno per il 2026	7
70.	Suglasnost za potpisivanje Ugovora o sufinanciranju programa uređenja biciklističke staze uz ŽC 5096 u Rovinju – dio ulice Braće Božić	14
	Benestare per la sottoscrizione del Contratto di cofinanziamento del programma di sistemazione della pista ciclabile lungo la strada regionale ŽC 5096 a Rovigno - parte di via fratelli Božić	15
71.	Zaključak o prihvaćanju Izvješća o utrošku sredstava šumskog doprinosa za 2025. godinu	16
	Conclusioni sull'accoglimento della Relazione sul consumo dei mezzi dal contributo forestale per il 2025	17
72.	Zaključak o prihvaćanju Izvješća o radu Savjeta mladih Grada Rovinja-Rovigno za 2025. godinu	18
	Conclusioni sull'accoglimento della Relazione sul lavoro svolto dal Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno nel 2025	19
73.	Zaključak o odobravanju Programa rada Savjeta mladih Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu	18
	Conclusioni sull'approvazione del Programma di lavoro del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno per il 2026	19
74.	Izvješće o stanju zaštite od požara i stanju provedbe godišnjeg provedbenog plana za 2025. godinu	18
	Relazione sulla situazione della protezione antincendio e la situazione dell'attuazione del piano d'attuazione annuale per il 2025	19
75.	Zaključak o prihvaćanju Izvješća o radu Javne vatrogasne postrojbe - Unita' pubblica dei vigili del fuoco Rovinj – Rovigno za 2025. godinu	28
	Conclusioni sull'accoglimento della Relazione sul lavoro svolto dall'Unità pubblica dei vigili del fuoco - Javna vatrogasna postrojba Rovinj-Rovigno nel 2025	29
76.	Zaključak o prihvaćanju Izvješća o radu Komunalnog servisa d.o.o. Rovinj-Rovigno kao davatelja javne usluge za 2025. godinu	28
	Conclusioni sull'accoglimento della Relazione sul lavoro del Servizio comunale s.r.l. Rovinj-Rovigno come fornitore del servizio pubblico nel 2025	29
77.	Zaključak o primanju na znanje Informacije o Programu rada Odvodnje Rovinj-Rovigno d.o.o. Rovinj za 2026. godinu	30
	Conclusioni con la quale si prende atto dell'Informazione in merito al Programma di lavoro della "Depurazione acque Rovinj-Rovigno s.r.l." Rovigno per il 2026	31

78.	Zaključak o prihvatanju Financijskog izvješća poslovanja trgovačkog društva Valbruna sport d.o.o. - s.r.l. Rovinj - Rovigno za 2025. godinu	30
	Relazione finanziaria della società commerciale "Valbruna sport" s.r.l.-d.o.o. Rovinj-Rovigno per il 2025	31
79.	Zaključak o primanju na znanje Izvješća o radu Sportske zajednice grada Rovinja-Rovigno za 2025. godinu	32
	Conclusione con la quale si prende della Relazione sul lavoro svolto dall'Unione sportiva della Città di Rovinj-Rovigno nel 2025	33
80.	Zaključak o prihvatanju Izvješća o radu Ustanove – Istituzione „Kuća o batani – Casa della batana“ za 2025. godinu	32
	Conclusione sull'accoglimento della Relazione sul lavoro svolto dall'Istituzione "Kuća o batani-Casa della batana" per il 2025	33
81.	Zaključak o prihvatanju Izvješća o radu Gradske knjižnice „Matija Vlačić Ilirik“ Rovinj-Rovigno – Biblioteca civica „Matija Vlačić Ilirik“ Rovinj-Rovigno za 2025. godinu	32
	Conclusione sull'accoglimento della Relazione sul lavoro svolto nel 2025 dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovinj-Rovigno - Gradska knjižnica „Matija Vlačić Ilirik“ Rovinj-Rovigno	33
82.	Zaključak o prihvatanju Izvješća o radu Pučkog otvorenog učilišta Grada Rovinja-Rovigno - Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno za 2025. godinu	34
	Conclusione sull'accoglimento della Relazione sul lavoro svolto nel 2025 dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno - Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno	35
83.	Zaključak o prihvatanju Izvješća o radu Muzeja grada Rovinja-Rovigno - Museo della Città di Rovinj-Rovigno za 2025. godinu	34
	Conclusione sull'accoglimento della Relazione sul lavoro svolto nel 2025 dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno - Muzej Grada Rovinja-Rovigno	35

Akti Gradskog vijeća – Atti del Consiglio municipale

Na temelju članka 65. Statuta Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno, broj 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25 – pročišćeni tekst), članka 48. stavak 3. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 98/19 i 144/20) i članka 53. Odluke o zakupu poslovnog prostora („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno broj 3/21, 10/21 i 11/23) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno na sjednici održanoj dana 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ODLUKU**I.**

Domu za starije osobe „Domenico Pergolis“ Rovinj – Casa per anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno za potrebe njegova djelovanja dodjeljuju se na uporabu na razdoblje od 5 (pet) godina bez naknade javna zgrada površine 2683 m², dvorište površine 199 m², dvorište površine 6731 m² i spremnik površine 40 m², sagrađeni na k.č. 10363, z.k.ul. 14328 k.o. 324914 Rovinj, a čiji je vlasnik Grad Rovinj-Rovigno.

Prihvaća se nacrt prijedloga ugovora o međusobnim pravima i obvezama između Grada Rovinja-Rovigno kao vlasnika i Doma za starije osobe Domenico Pergolis“ Rovinj – Casa per anziani „Domenico Pergolis“ Rovigno kao korisnika u svezi korištenja građevina iz stavka 1. ove točke te se ovlašćuje Gradonačelnik Grada Rovinja-Rovigno za potpisivanje predmetnog ugovora u ime Grada Rovinja-Rovigno.

Nacrt prijedloga ugovora iz stavka 2. ove točke čini sastavni dio ove Odluke s time da isti neće biti objavljen u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

II.

Zadužuje se Upravni odjel za društvene djelatnosti za provedbu ove Odluke.

III.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

Klasa/Classe: 550-05/25-01/50
Urbroj/Numprot: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Na temelju odredbe članka 67. Zakona o komunalnom gospodarstvu («Narodne novine», broj 68/18, 110/18, 32/20 i 145/24), Zakona o gospodarenju otpadom (Narodne novine broj: 84/21 i 142/23) i na temelju odredbe članka 65. Statuta Grada Rovinja-Rovigno («Službeni glasnik» Grada Rovinja-Rovigno, br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25 - pročišćeni tekst) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno na sjednici održanoj dana 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

Izmjene i dopune**Programa građenja komunalne infrastrukture Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu****Članak 1.**

U članku 1. stavak 4. Programa građenja komunalne infrastrukture Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu (Službeni glasnik 14/25, dalje u tekstu: Program) mijenja se i glasi:

"Financiranje objekata i uređaja komunalne infrastrukture iz ovog Programa vrši se iz prihoda Grada Rovinja-Rovigno i to:

- 40 - prihodi od komunalne naknade i komunalnih doprinosa,
- 42 - prihodi od spomeničke rente,
- 110 - opći prihodi i primici,
- 430 - prihodi za posebne namjene – Grad,
- 710 - prihodi od prodaje ili zamjene nefinancijske imovine i naknade s naslovima osiguranja – grad. "

Članak 2.

U članku 3. stavak 1. Programa mijenja se i glasi:

"Građevine komunalne infrastrukture koje će se graditi radi uređenja dijelova građevinskog područja u ukupnom iznosu od 5.907.630,00 eura financirat će se iz: prihoda od komunalne naknade i komunalnog doprinosa u iznosu od 1.243.530,00 eura, prihoda od spomeničke rente u iznosu od 239.132,78 eura, općih prihoda i primitaka u iznosu od 3.824.736,22 eura, prihoda za posebne namjene – GRAD u iznosu od 660.331,00 eura te prihodi od prodaje ili zamjene nefinancijske imovine i naknade s naslovima osiguranja - grad u iznosu od 223.900,00 eura."

Iza točke 1.3. dodaje se točka 1.4. i glasi:

"Izgradnja prometnice Montepozzo

Programom je planiran početak izvođenja radova izgradnje naselja Montepozzo. Zahvat izgradnje je izgradnja stambenih ulica sa zatvorenim sustavom odvodnje oborinskih voda i sustavom javne rasvjete na području UPU-a Montepozzo - Laconovo. "

U Programu se dodaje nova stavka sa iznosom od 347.000,00 eura.

Iza točke 1.4. Programa dodaje se stavak 2 i glasi:

"Pokazatelj uspješnosti:

- izrađena projektna dokumentacija za radove izgradnje dijela prometnice.

Opis aktivnosti	Vrijednost aktivnosti
Izvođenje radova uz stručni nadzor	347.000,00

Postojeća tablica pod nazivom „Rekapitulacija – nerazvrstane ceste“ zamjenjuje se novom tablicom:

"Rekapitulacija – nerazvrstane ceste

	Rashodi	2026.	Izvor financiranja
1.1.	Izgradnja prometnice Gripole-Spiné VII. faza	104.000,00	Prihodi od komunalne naknade i komunalnog doprinosa
1.2.	Izgradnja prometnice naselje Salteria	167.000,00	Prihodi od komunalne naknade i komunalnog doprinosa
1.3.	Izgradnja dijela prometnice Gripole-Spiné – Retail Park	464.530,00	Prihodi od komunalne naknade i komunalnog doprinosa
1.4.	Izgradnja prometnice Montepozzo	347.000,00	Prihodi od komunalne naknade i komunalnog doprinosa
	UKUPNO - rashodi	1.082.530,00	
	Prihodi		
40	Prihodi od komunalne naknade i komunalnog doprinosa	1.082.530,00	
	UKUPNO - prihodi	1.082.530,00	

Točka 2.2. Programa mijenja se i glasi:

"Plaža i obalna šetnica Karla Luegera – III. faza

Plaža i obalna šetnica Karla Luegera – III. faza je nastavak i dovršavanje realizacije III. faze radova uređenja šetnice sa krajobraznim uređenjem kao nastavak ranije započetih radova u dužini od 32 m. Radovi uključuju izgradnju šetnice do zida „bolnice“, uređenje zelenih površina i izgradnja sustava odvodnje oborinskih voda.

U 2026. godini planiran je dovršetak realizacije zadnje dionice plaže i obalne šetnice Karla Luegera – III. faza.

Redefiniran je iznos radi ostvarenih ušteta i usklađen je s iznosom okončanog obračuna investicije, te se isti umanjuje za 24.500,00 eura.

Pokazatelj uspješnosti:

- izvedeni radovi uređenja plaže i obalne šetnice.

Opis aktivnosti	Vrijednost aktivnosti
Izvođenje radova uz stručni nadzor	142.500,00

Točka 2.3. Programa mijenja se i glasi:

" Izgradnja šetnice Punta Muccia

Cilj je nastavak izvođenja radova na obnovi šetnice te uređenju vegetacije u prostoru uz šetnicu Punta Muccia u parku bolnice M.Horvat na način da se prati postojeća trasa s manjim izmicanjima radi izbjegavanja mogućih oštećenja korijenovog sustava postojećih zrelih stablašica koje se nalaze u neposrednoj blizini šetnice.

Radovima će se nastaviti uređenje šetnice u dužini od cca 435 metara. Potrebno je pristupiti izradi projektne dokumentacije za preostalih cca 250 metara.

Redefiniran je iznos radi provedene javne nabave i pregleda ponuda za planirane radove, te se isti umanjuje za 65.000,00 eura.

Pokazatelj uspješnosti:

- izvedeni ugovoreni radovi sukladno ugovorenoj dinamici.

Opis aktivnosti	Vrijednost aktivnosti
Izvođenje radova uz stručni nadzor	315.400,00

Postojeća tablica pod nazivom „Rekapitulacija – Javne prometne površine na kojima nije dopušten promet motornih vozila“ zamjenjuje se novom tablicom:

"Rekapitulacija – Javne prometne površine na kojima nije dopušten promet motornih vozila

	Rashodi	2026.	Izvor financiranja
2.1.	Popločenje – Crkva Sv. Eufemija – IV. faza	435.200,00	Prihodi od spomeničke rente i prihodi za posebne namjene - GRAD
2.2.	Plaža i obalna šetnica Karla Luegera – III.faza	142.500,00	Prihodi za posebne namjene - GRAD
2.3.	Izgradnja šetnice Punta Muccia	250.400,00	Prihodi za posebne namjene – GRAD i prihodi od prodaje ili zamjene nefinancijske imovine i naknade s naslovima osiguranja - grad
	UKUPNO - rashodi	828.100,00	
	Prihodi		
42	prihodi od spomeničke rente	239.132,78	
430	prihodi za posebne namjene - GRAD	365.067,22	
710	prihodi od prodaje ili zamjene nefinancijske imovine i naknade s naslovima osiguranja - grad	223.900,00	
	UKUPNO - prihodi	828.100,00	

U točki 4.1. Programa mijenja se postojeća tablica po nazivom:

„Rekapitulacija – Građevine namijenjene obavljanju javnog prijevoza“ te se zamjenjuje novom tablicom:

"Rekapitulacija – Građevine namijenjene obavljanju javnog prijevoza

	Rashodi	2026.	Izvor financiranja
4.1.	Izgradnja autobusnog kolodvora „Concetta“	3.920.000,00	Opći prihodi i primici i prihodi za posebne namjene - GRAD
	UKUPNO - rashodi	3.920.000,00	
	Prihodi		
110	Opći prihodi i primici	3.701.736,22	
430	Prihodi za posebne namjene - GRAD	218.263,78	

UKUPNO - prihodi	3.920.000,00
------------------	--------------

Članak 3.

U članku 4. stavak 1. Programa mijenja se i glasi:

"Građevine postojeće komunalne infrastrukture koje će se rekonstruirati u ukupnom iznosu od 284.000,00 eura, financirat će se iz: prihoda od komunalne naknade i komunalnog doprinosa u iznosu od 161.000,00 eura i općih prihoda i primitaka u iznosu od 123.000,00 eura.

U članku 4. stavak 2. točka 1.1. mijenja se i glasi:

"Rekonstrukcija ulice G.Carducci

Programom je planiran nastavak uređenja rekonstruirane ulice G. Carducci. Po završetku radova u 2025. godini, tehničkom pregledu i ishodovanju uporabne dozvole planira se ugraditi komunalna oprema (vaze sa zelenilom, klupe, stalci za bicikle itd.).

Redefiniran je iznos radi provedene javne nabave i pregleda ponuda za planirane radove, te se isti umanjuje za 22.000,00 eura sukladno Ugovoru.

Pokazatelj uspješnosti:

- izvedeni radovi sukladno ugovorenoj dinamici

Opis aktivnosti	Vrijednost aktivnosti
Izvođenje radova uz stručni nadzor	123.000,00

U članku 4. postojeća tablica pod nazivom "Rekapitulacija – nerazvrstane ceste" zamjenjuje se novom tablicom:

"Rekapitulacija – nerazvrstane ceste"

	Rashodi	2026.	Izvor financiranja
1.1.	Rekonstrukcija ulice G.Carducci	123.000,00	Opći prihodi i primici
1.2.	Rekonstrukcija ul. Valsaresi	56.000,00	Prihodi od komunalne naknade i komunalnih doprinosa
1.3.	Rekonstrukcija Rovinjske ulice B	105.000,00	Prihodi od komunalne naknade i komunalnih doprinosa
	UKUPNO - rashodi	284.000,00	
	Prihodi		
40	Prihodi od komunalne naknade i komunalnih doprinosa	161.000,00	
110	Opći prihodi i primici	123.000,00	
	UKUPNO - prihodi	284.000,00	

Članak 4.

U Programu se "Članak 5." mijenja te glasi:

"Članak 5.

IV. REKAPITULACIJA RASHODA I PRIHODA PROGRAMA ZA 2026. GODINU

REKAPITULACIJA RASHODA

Opis radova	2026.
Nerazvrstane ceste	1.366.530,00
Javne prometne površine na kojima nije dopušten promet motornih vozila	828.100,00
Groblja	77.000,00
Građevine namijenjene obavljanju javnog prijevoza	3.920.000,00
UKUPNO – rashodi	6.191.630,00

REKAPITULACIJA PRIHODA

Financiranje radova iz članka 3. do 5. u razdoblju 2026. godine vršiti će se iz slijedećih izvora financiranja:

Izvori prihoda	2026.
Prihodi od komunalne naknade i komunalnih doprinosa	1.243.530,00
Prihodi od spomeničke rente	239.132,78
Opći prihodi i primici	3.824.736,22
Prihodi za posebne namjene - GRAD	660.331,00
Prihodi od prodaje ili zamjene nefinancijske imovine i naknade s naslovima osiguranja - grad	223.900,00
UKUPNO – prihodi proračuna	6.191.630,00

Članak 5.

U Programu se "Članak 7." mijenja te glasi:

"Članak 7.**VI. SVEUKUPNO GRAĐENJE KOMUNALNE INFRASTRUKTURE ZA 2026. GODINU**

Građevine komunalne infrastrukture koje će se graditi u uređenim dijelovima građevinskog područja	5.907.630,00
Postojeće građevine komunalne infrastrukture koje će se rekonstruirati i način rekonstrukcije	284.000,00
SVEUKUPNO:	6.191.630,00

Članak 6.

Ove Izmjene i dopune Programa građenja komunalne infrastrukture Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno, a primjenjivat će se stupanjem na snagu Izmjena i dopuna Proračuna Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu.

KLASA / CLASSE: 360-01/26-01/131
UR.BROJ / NUMPROT: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Temeljem odredbe članka 65. Statuta Grada Rovinja-Rovigno ("Službeni glasnik" Grada Rovinja-Rovigno, br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25 – pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno na sjednici održanoj dana 18. lipnja 2026. godine, izdalo je

SUGLASNOST**za potpisivanje Ugovora o sufinanciranju programa uređenja biciklističke staze uz ŽC 5096 u Rovinju – dio ulice Braće Božić****I.**

Daje se suglasnost za potpisivanje Ugovora o sufinanciranju programa uređenja biciklističke staze uz ŽC 5096 u Rovinju – dio ulice Braće Božić.

Uređenje biciklističke staze uz ŽC 5096 u Rovinju – dio ulice Braće Božić vršit će se sukladno izvedbenom građevinskom projektu uređenje biciklističke staze uz ŽC 5096 u Rovinju – dio ulice Braće Božić, dionica 1 duljine 511,11 m i dionica 2 duljine 296,50 m, izrađenom od strane VIA ING d.o.o., broj projekta: 2500/25, ovlaštene inženjerke građevine Jasminke Siljan, dipl.ing.građ., iz siječnja 2026. godine.

Ugovor iz stavka 1. ove točke i pregledna karta čine sastavni dio ove Suglasnosti. Navedeni dokumenti neće se objaviti u "Službenom glasniku", već će biti pohranjeni i javno dostupni u digitalnom obliku na službenim mrežnim stranicama Grada, gdje će se trajno čuvati.

II.

Ovlašćuje se Gradonačelnik Grada Rovinja-Rovigno za potpisivanje Ugovora iz točke I. ove Suglasnosti.

III.

Ova Suglasnost stupa na snagu dan nakon objave u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 360-01/26-01/117
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj – Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Temeljem odredbe članka 65. Statuta Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25-pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK**I.**

Prihvaća se Izvješće o utrošku sredstava šumskog doprinosa za 2025. godinu. Izvješće iz prethodnog stavka sastavni je dio ovog Zaključka.

II.

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 363-01/24-01/76
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-26-10
Rovinj – Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Na temelju članka 69. Zakona o šumama („Narodne novine“ broj 68/18, 115/18, 98/19, 32/20, 145/20, 101/23 i 36/24) i članka 68. Statuta Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25-pročišćeni tekst) gradonačelnik Grada Rovinja-Rovigno donosi

**Izvješće
o utrošku sredstava šumskog doprinosa za 2025. godinu**

Članak 1.

Ovim se Izvješćem utvrđuje utrošak sredstava šumskog doprinosa za 2025. godinu.

Članak 2.

Ostvareni iznos šumskog doprinosa u 2025. godini koji iznosi 549,65 €, u cijelosti je utrošen za nastavak kapitalnog projekta - izgradnja prometnice Gripole - Spine' VII. faza (kao dio potrebnih sredstava), a u skladu sa Programom utroška sredstava šumskog doprinosa za 2025. godinu i Programom gradnje objekata i uređaja komunalne infrastrukture za 2025. godinu.

KLASA/CLASSE: 363-01/24-01/76
URBROJ/NUMPROT : 2163-8-07-01/1-26-7
Rovinj – Rovigno, 21. travnja 2026.

Gradonačelnik
Emil Nimčević, prof., v.r.

Temeljem odredbe članka 19.st.6. Zakona o savjetima mladih (NN br. 41/14, 83/23) te odredbe članka 65. Statuta Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25, 5/25-pročišćeni tekst) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno, na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je sljedeći

ZAKLJUČAK

I.

Prihvća se Izvješće o radu Savjeta mladih Grada Rovinja-Rovigno za 2025. godinu.

II.

Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

Klasa/Classe: 024-03/26-01/57
Ur.broj/Numprot: 2163-8-02/1-26-3
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel,v.r.

Temeljem odredbe članka 68. Statuta Grada Rovinja-Rovigno («Službeni glasnik» Grada Rovinja-Rovigno br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25, 5/25-pročišćeni tekst) i odredbe članka 17. Odluke o osnivanju Savjeta mladih Grada Rovinja-Rovigno («Službeni glasnik» Grada Rovinja-Rovigno br. 12/23, 4/26), Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

I.

Odobrava se predloženi Program rada Savjeta mladih Grada Rovinja-Rovigno za 2026. godinu.

II.

Ovaj zaključak stupa na snagu dan nakon objave u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

Klasa-Classe: 024-03/26-01/45
Urbroj-Numprot: 2163-8-01/1-26-3
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel,v.r.

Temeljem članka 13. Stavka 8. Zakona o zaštiti od požara („Narodne novine“ br. 92/10, 114/22), Procjene ugroženosti od požara i tehnološke eksplozije (KLASA / CLASSE: 240-01/23-01/25, URBROJ / NUMPROT: 2163-8-01/1-24-28 od 29.svibnja 2024), Plana zaštite od požara za Grad Rovinj – Rovigno (KLASA / CLASSE: 240-01/23-01/34, URBROJ / NUMPROT: 2163-8-01/1-24-12 od 29.svibnja 2024.), te članka 65. Statuta Grada Rovinja – Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno, br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25-pročišćeni tekst) i odredbe članka 96. stavka 3. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno br. 4/18 i 2/21) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, usvojilo je

IZVJEŠĆE

O STANJU ZAŠTITE OD POŽARA I STANJU PROVEDBE GODIŠNJEG PROVEDBENOG PLANA UNAPRJEĐENJA ZAŠTITE OD POŽARA ZA PODRUČJE GRADA ROVINJA-ROVIGNO ZA 2025. GODINU

1. UVOD

Zaštita od požara uređena je Zakonom o zaštiti od požara ("Narodne novine", broj 92/10 i 114/22) (u daljnjem tekstu: Zakon) i predstavlja sustav koji se sastoji od planiranja, propisivanja i provođenja kao i financiranja mjera zaštite od požara te ustrojavanja subjekata koji provode zaštitu od požara. Zaštitu od

požara provode, osim fizičkih i pravnih osoba, i pravne osobe i udruge koje obavljaju vatrogasnu djelatnost i djelatnost civilne zaštite kao i jedinice lokalne te područne (regionalne) samouprave. Svaka fizička i pravna osoba, tijelo državne vlasti te jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave dužni su djelovati na način kojim ne mogu izazvati požar.

Jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave, temeljem članka 13. stavka 1. Zakona, donose Plan zaštite od požara za svoje područje na temelju Procjene ugroženosti od požara, po prethodno pribavljenom mišljenju nadležne policijske uprave i vatrogasne zajednice. Planom zaštite od požara općine i gradovi definiraju subjekte odgovorne za provođenje vatrogasne djelatnosti.

Jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave na temelju Procjene ugroženosti donose Godišnji provedbeni plan unapređenja zaštite od požara za svoje područje za čiju provedbu će osigurati financijska sredstva. Godišnji provedbeni planovi unapređenja zaštite od požara gradova i općina donose se na temelju godišnjeg provedbenog plana unapređenja zaštite od požara Županije.

Sukladno članku 13. stavak 8. Zakona, predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave jednom godišnje razmatra Izvješće o stanju zaštite od požara na svom području i stanju provedbe Godišnjeg provedbenog plana unapređenja zaštite od požara. Slijedom navedenog, u nastavku donosimo izvješće koje je izradila gradska služba u suradnji sa Zapovjednikom JVP – UVFP Rovinj – Rovigno.

2. STANJE ZAŠTITE OD POŽARA

JVP za operativno i preventivno djelovanje raspolaže sa ljudskim potencijalom od 32 radnika – operativca od kojih 30 radi u turnusima 12/24 - 12/48 te zamjenikom zapovjednika i zapovjednika postrojbe koji rade u vremenu od 7-15 sati.

Postrojba raspolaže sa 17 vatrogasnih vozila, jednim plovilom opremljenim za gašenje malih početnih požara na vodi (koji je u suvlasništvu sa Lučkom upravom Rovinj) te ostalom vatrogasnom i tehničkom opremom određenom Pravilnikom o tehničkom minimumu opreme u vatrogasnoj postrojbi.

Prema važećem Planu zaštite od požara i Procjeni ugroženosti za područje Grada Rovinja i pripadajućih općina Javnoj vatrogasnoj postrojbi nedostaju 3 vatrogasca kako bi se zadovoljila norma od 35 operativca.

JVP udružena je u Područnu vatrogasnu zajednicu Rovinj koju uz JVP čine i Dobrovoljna vatrogasna društva : Rovinjsko Selo , Bale , Kanfanar i Žminj.

Struktura stručnih sprema u operativnom dijelu JVP na datum 31.12.2025. je sljedeća: 6 radnika VSS, 3 radnika VŠS, 23 radnika SSS.

Sistematizacija radnih mjesta i prikaz zaposlenih na dan 31.12.2025.

JVP je 2024. godine uskladila svoju sistematizaciju u skladu sa Pravilnikom o klasifikaciji postrojbi i koeficijentima složenosti poslova te radnih mjesta i mjerila za utvrđivanje radnih mjesta vatrogasaca (NN 85/2024) . Tijekom 2025 godine raspisana su dva natječaja za zapošljavanje, te su uspješno završile psihofizičke testove i zaposlena četiri mlade vatrogasca.

Naziv radnog mjesta	Po sistematizaciji	Sadašnje stanje	Nedostaje
Zapovjednik postrojbe	1	1	0
Zamjenik zapovjednika	1	1	0
Pomoćnik zapovjednika	1	0	1
Voditelj smjene	4	4	0
Voditelj odjeljenja	4	0	4
Vođa grupe	do 8	4	1
Vođa grupe-vozač		3	
Operativni dežurni	4	2	2
Stariji vatrogasac vozač	do 12	4	4
Vatrogasac vozač		4	
Stariji vatrogasac specijalist	4	0	0
Vatrogasac specijalist		0	
Vatrogasac		5	
Vatrogasac pripravnik	po potrebi	4	
Vatrogasac početnik	po potrebi		
Administrator	2	2	0
Spremačica	1	1	0
UKUPNO	38	35	3

Broj zaposlenih prema životnoj dobi na 31.12.2025.

ŽIVOTNA DOB OPERATIVNIH RADNIKA									
GODINE ŽIVOTA	do 25	25- 30	30-35	35-40	40-45	45-50	50-55	55-60	> 60
UKUPNO RADNIKA	8	6	2	5	4	1	3	3	0
PROSJEČNA STAROSNA DOB									
35,56									

Prosjeak godina zaposlenih u JVP na dan 31.12.2025. je 35,56 godine. Najmlađem djelatniku je 19 godina, dok je najstarijem radniku 56 godina. Najbrojnije skupine radnika su do 25 godina.

Prosjeak starosti voznog parka na 31.12.2025.

operativni broj	REG.	God. pro.	VRSTA VOZILA	STAROST
1	PU 0001 RV	1.1.2006	NAVALNO VOZILO	20,00
2	PU 0002 RV	1.1.2006	VATROGASNA AUTOCISTERNA	20,00
3	PU 0003 RV	1.12.2021	KOMBINIRANO VOZILO	4,08
4	PU 0004 RV	21.8.2017	VOZILO SA VISOKOTLAČNIM MODULOM -URBANI POŽARI	8,36
5	PU 0005 RV	26.3.2008	TERENSKO ŠUMSKO VISOKOTLAČNIM MODULOM	17,76
6	PU 0006 RV	30.4.2013	TERENSKO ŠUMSKO VISOKOTLAČNIM MODULOM	12,67
7	PU 0007 RV	12.7.2018	MALO TEHNIČKO	7,47
8	PU 0008 RV	1.1.2005	KOMBI VOZILO	21,00
9	PU 0009 RV	1.12.2021	TEHNIČKO VOZILO VELIKO	4,08
10	ZG 6303 HG	4.7.2019	ZAPOVJEDNO VOZILO	6,49
11	PU 0011 RV	1.1.2006	VOZILO ZA ŠUMSKE POŽARE	20,00
12	PU 0012 RV	1.7.2021	VOZILO ZA ŠUMSKE POŽARE	4,50
13	PU 0013 RV	4.5.2016	KOMBI VOZILO	9,66
14	PU 0014 RV	18.10.2017	SLUŽBENO VOZILO	8,20
15	PU 0015 RV	22.12.2009	ZAPOVJEDNO VOZILO	16,03
16	PU 0016 RV	1.12.2021	AUTOPLATFORMA	4,08
17	PU 0017 RV	1.1.2004	VOZILO ZA PREVOZ OPREME	22,00
prosijek starosti			12,14	

Smještajni kapaciteti

Nažalost, prostor u kojem trenutno djelujemo već dugi niz godina ne zadovoljava osnovne operativne ni razvojne potrebe naše postrojbe. Takvi uvjeti ograničavaju našu učinkovitost i usporavaju napredak koji je nužan kako bismo držali korak s izazovima suvremenog vatrogastva.

Stoga jasno ističemo kako je naš apsolutni prioritet u nadolazećem mandatnom razdoblju izgradnja moderne vatrogasne postrojbe 21. stoljeća – prostora koji će omogućiti bržu, sigurniju i kvalitetniju zaštitu naših građana.

Bez hitnog i odlučnog ulaganja u nove smještajne kapacitete, daljnji razvoj vatrogasne službe ostat će ograničen i neće moći pratiti standarde modernog vatrogastva kojemu težimo i koje naši građani s pravom očekuju.

Izveštaj o radu i intervencijama za 2025. godinu

JVP je u 2025. godini ukupno je odradila 1079 intervencija. Sve intervencije odradene su na području Grada Rovinja te na područjima općina Bale, Kanfanar, Žminj i Istarske županije. Na području djelovanja JVP Rovinj – UVFP Rovigno ukupno se interveniralo na 75 požara, obavljeno je 651 tehničkih intervencija te 353 ostalih intervencija. Najveći broj požara nastao je na otvorenom prostoru - 47, građevinskim objektima – 20 te na požarima prijevoznih sredstava - 8.. Velikih požara na industrijskim objektima nije bilo niti većih prekid proizvodnog procesa, kod jedne intervencije požara u građevinskom objektu izvršena je evakuacija stanara.

Dobrovoljna vatrogasna društva Rovinjsko Selo, Bale, Kanfanar i Žminj uz preventivne aktivnosti višekratno su bili u pripravnosti, a na poziv Vatrogasnog operativnog centra uključivali su se u intervencije

gašenja požara otvorenog prostora, otklanjanje posljedica olujnog nevremena, pretrage za nestalom osobom. Dobrovoljna vatrogasna društva su također samostalno obavljala manje intervencije na svom području djelovanja. Najviše samostalnih intervencija koje su Dobrovoljna vatrogasna društva odradila bili su radovi po radnom nalogu, osiguranja manifestacija te sanacija posljedica nevremena i sanacija gnijezda osa i stršljena, te početni požari u građevinskim objektima i na otvorenom prostoru.

Na događajima koji su zahtijevali rad vatrogasaca s različitom opremom i tehnikom bez gašenja požara intervenirali smo ukupno 671 puta.

Broj tehničkih intervencija koji se dogodio na građevinskim objektima u 2025. godini je 161. U 2025. godini imali smo 419 tehničkih intervencija na otvorenom prostoru gdje smo najčešće intervenirali kod piljenja i uklanjanja drveća i grana, sanacije gnijezda stršljena, izmještanja zmija iz urbanih prostora te spašavanja kućnih ljubimaca i divljih životinja. Izvršeno je 21 intervencija ispomoći Sanitetu i HMP Rovinj pri vršenju reanimacija te prenošenju teško pokretnih sugrađana do zdravstvenih ustanova, odradeno je 16 osiguranja medicinskih letova helikopterom te je organizirana jedna potraga za nestalom osobom.

Tehničkih intervencija u prometu bilo je 91 od toga smo 13 puta intervenirali u prometnim nesrećama. Osamnaest ozlijeđenih osoba i šest smrtno stradalih osoba ogroman su broj koji su pokazatelj stravičnih posljedica uslijed prometnih udesa.

Iz godine u godinu bilježimo porast ukupnog broja intervencija koje se odradi na području djelovanja JVP Rovinj. JVP Rovinj i DVD-a područja svojim znanjima vještinama i prisutnošću na terenu iz godine u godinu preuzimaju sve više zadaća. Olujna nevremena više nisu periodične nesreće koje se dešavaju svakih 5 ili 10 godina, nego je posljednjih godina postala konstanta od nekoliko nevremena godišnje. Pa je shodno tomu i broj intervencija iz godine u godinu veći.

3. OBUKA

Predavanja i vježbe u 2025. u organizaciji JVP Rovinj

- održana su teorijska predavanja prema programu za 2025. godinu,
- specijalistička obuka gašenja požara – ATP Pavija
- specijalistička obuka Heavy rescue
- obuka tehničke intervencije u prometu - Venecija
- organizirani su i izvršeni taktički zadaci na terenu,
- proveden je praktični rad sa vatrogasnim vozilima,
- izvršena kompletna priprema za protupožarnu sezonu JVP i DVD-a,
- održana helikopterska obuka ekipe NAMIRG u Divuljama,
- održane su kondicione vježbe s aparatima za zaštitu dišnih organa,
- izvršen je obilazak značajnih objekata sa djelatnicima JVP Rovinj
- permanentno je vršena obuka za voditelja čamca,
- tokom godine održavana su trenažna ronjenja sa vatrogasnim ronilačkim timom,
- održane obuke ronjenja sa kolegama iz Kopra, Ljubljane i Trsta
- ekipa SAF 1B izvršila više zajedničkih obuka spašavanja iz dubina i visina,
- mjesečno održane obuke za izvanbolničko spašavanje ITLS , BLS , te rad sa defibrilatorom,
- održali obuku za šumske požare kolegama iz Leonberga

Iako je bilo vrlo teško organizirati obuke i vježbe zbog velikog broja intervencija i nestabilnog brojnog stanja tijekom izvještajnog razdoblja ipak smo uspjeli održati nekoliko značajnih zajedničkih obuka i vježbi:

- održana je zajednička vježba „Masovna nesreća 2025“ sa svim DVD-ima područja, te ekipama NZHMP Istarske županije, policije i Crvenog križa.
- radnici JVP aktivno učestvuju u obukama DVD-a i zajedničkim vježbama,
- vježba sa osobljem hotela Amarin
- održana vježba sa radnicima na vijaduktu Limska Draga
- održano osposobljavanje za pružanje medicinske prve pomoći,
- održano više vježba spašavanja iz speleoloških objekata,
- održana vježba premještanja teškog tereta podvodnim padobranima,
- održana vježba vađenja i spašavanja unesrećene osobe u moru
- održana vježba evakuacije u Talijanskoj osnovnoj školi- Scuola elementare italiana "Bernardo Benussi".

4. STANJE PROVEDBE GODIŠNJEG PROVEDBENOG PLANA UNAPREĐENJA ZAŠTITE OD POŽARA

U cilju postizanja učinkovitije i efikasnije razine zaštite od požara na području Grada Rovinja – Rovigno, Na temelju odredbi Zakona o zaštiti od požara („Narodne novine“ br. 92 /10, 114/22) utvrđene su obveze jedinice lokalne samouprave:

- donošenje procjene ugroženosti i plana zaštite od požara za područje po prethodno pribavljenom mišljenju nadležne policijske uprave,
- donošenje godišnjeg provedbenog plana unapređenja zaštite od požara za područje
- donošenje odluke o planu, programu i načinu upoznavanja s opasnostima od požara.
- razmatrati izvješće o stanju zaštite od požara na svom području i stanju provedbe godišnjeg provedbenog plana unapređenja zaštite od požara za svoje područje,

Grad Rovinj-Rovigno ima važeće Procjenu ugroženosti i Plan zaštite od požara za svoje područje usvojene na Gradskom vijeću u 2024. godini.

Grad Rovinj-Rovigno je u prethodnom razdoblju donio godišnji provedbeni plan unapređenja zaštite od požara za svoje područje, a radnje su se poduzimale u koordinaciji Grada kao osnivača i PVZ Rovinj-Rovigno. Na temelju odredbi Zakona o zaštiti od požara („Narodne novine“ br. 92 /10, 114/22) godišnji provedbeni planovi unapređenja zaštite od požara gradova i općina trebali bi se donositi na temelju Godišnjeg provedbenog plana unapređenja zaštite od požara županije na čijem prostoru se nalaze.

Grad Rovinj-Rovigno je kroz Odluku o planu, programu i načinu upoznavanja s opasnostima od požara odredio donošenje Plana i Programa upoznavanja s opasnostima od požara, odnosno, postupcima koje treba poduzeti u vezi edukacije o zaštiti od požara i način na koji u konkretnoj situaciji upoznati stanovništvo s neposrednom opasnošću od požara.

Planom upoznavanja s opasnostima od požara također predviđa da se stanovništvo educira i osposobljava za zaštitu od požara putem redovitog sustava odgoja i obrazovanja, zatim putem sustava i programa informativno promotivnog i obrazovnog djelovanja, te putem programa osposobljavanja koje provode udruge građana koje se bave određenim oblicima zaštite i spašavanja. Programom upoznavanja sa zaštitom od požara predviđa se način edukacije stanovništva.

Gradsko vijeće je razmotrilo izvješće područne vatrogasne zajednice u sklopu godišnje analize stanja sustava civilne zaštite na području za 2025.godinu, a razmatrano je i Izvješće o radu JVP Rovinj-Rovigno i DVD Rovinjsko Selo za 2025. godinu.

Gradsko vijeće je navedenim izvješćima upoznato sa financijskim poslovanjem, ustrojstvom, organizacijskom strukturom, brojem i strukturom zaposlenika, obuci, stanjem tehnike i opreme i radom i intervencijama tijekom 2025. godine.

Sukladno Programu aktivnosti u provedbi posebnih mjera zaštite od požara od interesa za Republiku Hrvatsku u 2025 godini, održana je sjednica Stožera civilne zaštite grada Rovinja-Rovigno vezano za pripremu požarne sezone na kojoj su razmatrane sve temeljne odrednice radi pripreme protupožarne sezone (organizacija, financije, plan operativne provedbe, plan uključivanja svih subjekta).

Jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave obvezne su za realizaciju zadaća iz Programa aktivnosti u svojim proračunima predvidjeti financijska sredstva za održavanje vatrogasne tehnike i opreme te prije početka glavnog napora požarne opasnosti izvršiti pripreme i sanacije, odnosno otklanjanje nedostataka na vozilima, opremi i tehnici, prvenstveno na temelju raščlambe zapisnički utvrđenih oštećenja i/ili kvarova tijekom prethodne požarne sezone, kao i planirati financijska sredstva za istu namjenu u sljedećoj godini. Posebnu pozornost u slučaju potrebe potrebno je usmjeriti na osiguranje dodatnih financijskih sredstva za podmirenje eventualnih izvanrednih troškova i troškova angažiranja vatrogasaca i upućivanja na plansku i eventualnu izvanrednu dislokaciju. Grad Rovinj- Rovigno je tijekom 2025. Proračunom osigurao financijska sredstva za JVP Rovinj-Rovigno, Područnu vatrogasnu zajednicu, DVD Rovinjsko Selo i Vatrogasnu zajednicu Istarske županije. Na području Grada ne izrađuje se poseban financijski plan za protupožarnu sezonu, nego se sve obveze koje se na istu odnose planiraju u Godišnjem financijskom planu JVP i DVD-a kroz PVZ, a vozila, oprema i druga potrebna sredstva za požarnu sezonu servisiraju se i nadopunjuju tijekom cijele godine.

Sukladno zakonskim obvezama, Grad izdvaja dodatna sredstva za djelatnost vatrogastva za PVZ Rovinj-Rovigno.

5. ZAKLJUČAK

Zakonska je obveza čelnništva jedinice lokalne samouprave skrbiti o potrebama i interesima građana na svom području za organiziranjem učinkovite protupožarne zaštite. Jedan od segmenta protupožarne zaštite je organiziranje vatrogasnih postrojbi, koje su stručno osposobljene u provedbi protupožarne

preventive, gašenju požara, spašavanju ljudi i imovine ugroženih požarom i eksplozijom te pružanju tehničke pomoći u nezgodama, ekološkim i drugim nesrećama.

Temeljni zaključci Izvješća za 2025. godinu su:

- Sagledavajući broj operativnih vatrogasaca JVP Rovinj – UVFP Rovigno, te uspoređujući broj i vrste intervencija koje su odrađene u izvještajnom razdoblju, vatrogasci su odradili veliki i kvalitetan posao, a posljedice su minimalne zbog pravovremene, požrtvovne i kvalitetne reakcije na sve dojave s dovoljnim ljudskim i materijalnim potencijalima.
- Nastaviti raditi na organizaciji vatrogasne djelatnosti i ulaganje u nove smještajne kapacitete kako bi bila u mogućnosti udovoljavati odredbama Pravilnika o osnovama organiziranosti vatrogasnih postrojbi na teritoriju Republike Hrvatske, tj., kako bi bila u mogućnosti intervenirati u pravovremenom roku. Tu je naglasak na potrebi izgradnje moderne vatrogasne postaje i prostora koji će omogućiti bržu intervenciju i kvalitetnije smještajne kapacitete.
- S ciljem podizanja operativne spremnosti vatrogasne postrojbe potrebno je kontinuirano provoditi osposobljavanje i usavršavanje pripadnika istih te pristupiti nabavci nove opreme i sredstava kao i održavanju postojeće, kao i sustavno raditi na uključivanju što većeg broja mladih u vatrogasne postrojbe.
- Promidžbenim aktivnostima potrebno je nastaviti raditi na jačanju svijesti građana o pridržavanju preventivnih mjera zaštite od požara, kojima se žitelje upozorava na opasnosti uporabe otvorene vatre i drugih potencijalnih opasnosti od nastanka požara.

KLASA/CLASSE: 240-01/26-01/18
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-26-4
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Na temelju odredbe članka 65. Statuta Grada Rovinja – Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno, br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25-pročišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Rovinja - Rovigno na sjednici održanoj dana 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

I.

Prihvaća se Izvješće o radu Javne vatrogasne postrojbe - Unita' pubblica dei vigili del fuoco Rovinj – Rovigno za 2025. godinu.

II.

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenom glasniku Grada Rovinja-Rovigno“.

KLASA/CLASSE: 240-01/26-01/16
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj – Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Temeljem odredbe čl. 69. Zakona o gospodarenju otpadom i čl. 65. Statuta grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno br. br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25 – pročišćeni tekst) Gradsko vijeće grada Rovinja-Rovigno na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

I.

Prihvaća se Izvješće o radu davatelja javne usluge za 2025. godinu.
Izvješće o radu davatelja usluge čini sastavni dio ovog Zaključka.

II.

Ovaj Zaključak objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 363-01/26-01/41
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj – Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Temeljem odredbe članka 65. Statuta grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno“ br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25-pročišćeni tekst) Gradsko vijeće grada Rovinja-Rovigno na sjednici održanoj 18. lipnja 2026., donijelo je

ZAKLJUČAK**I.**

Prima se na znanje Informacija o Programu rada Odvodnje Rovinj-Rovigno d.o.o. Rovinj za 2026. godinu.

II.

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 363-01/26-01/47
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj – Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Na temelju odredbe članka 65. Statuta Grada Rovinja – Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno, br. 3/18., 5/18., 2/21, 4/25 i 5/25 – pročišćeni tekst) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno, na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK**I.**

Prihvaća se Financijsko izvješće poslovanja trgovačkog društva Valbruna sport d.o.o. - s.r.l. Rovinj - Rovigno za 2025. godinu.

II.

Akt iz točke I. ovog Zaključka sastavni je dio istog.

III.

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 620-01/26-01/09
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj–Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Na temelju članka 65. Statuta Grada Rovinja – Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno, br. 3/18., 5/18., 2/21., 4/25 i 5/25 - pročišćeni tekst) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

I.

Prima se na znanje Izvješće o radu Sportske zajednice grada Rovinja-Rovigno za 2025. godinu.

II.

Ovaj Zaključak objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

KLASA/CLASSE: 620-01/26-01/08
URBROJ/NUMPROT: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Na temelju članka 65. Statuta Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno, br. 3/18, 5/18 i 2/21) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno, na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

I.

Prihvaća se Izvješće o radu Ustanove – Istituzione „Kuća o batani – Casa della batana“ za 2025. godinu.

II.

Ovaj Zaključak objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

Klasa/Classe: 610-01/26-01/11
Urbroj/Numprot: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Na temelju članka 65. Statuta Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno, broj 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25 – pročišćeni tekst) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno, na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

I.

Prihvaća se Izvješće o radu Gradske knjižnice „Matija Vlačić Ilirik“ Rovinj-Rovigno – Biblioteca civica „Matija Vlačić Ilirik“ Rovinj-Rovigno za 2025. godinu.

II.

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja i objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

Klasa/Classe: 610-01/26-01/56
Urbroj/Numprot: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Na temelju članka 65. Statuta Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno, br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25 - pročišćeni tekst) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno, na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

I.

Prihvaća se Izvješće o radu Pučkog otvorenog učilišta Grada Rovinja-Rovigno – Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno za 2025. godinu.

II.

Ovaj Zaključak objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

Klasa/Classe: 610-01/26-01/58
Urbroj/Numprot: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.

Na temelju članka 65. Statuta Grada Rovinja-Rovigno („Službeni glasnik“ Grada Rovinja-Rovigno, br. 3/18, 5/18, 2/21, 4/25 i 5/25 - pročišćeni tekst) Gradsko vijeće Grada Rovinja-Rovigno, na sjednici održanoj 18. lipnja 2026. godine, donijelo je

ZAKLJUČAK

I.

Prihvaća se Izvješće o radu Muzeja grada Rovinja-Rovigno - Museo della Città di Rovinj-Rovigno za 2025. godinu.

II.

Ovaj Zaključak objavit će se u „Službenom glasniku“ Grada Rovinja-Rovigno.

Klasa/Classe: 610-01/26-01/59
Urbroj/Numprot: 2163-8-01/1-26-5
Rovinj-Rovigno, 18. lipnja 2026.

Predsjednica
Gradskog vijeća
Tea Batel, v.r.